



# Baby Care

## Art.No.1024030 - Manicure Set

<b>EN</b>	Manicure Set	1
<b>BG</b>	Комплект ножичка, пила, нокторезачка	2
<b>RU</b>	Набор для ногтей	3
<b>MK</b>	Комплет за нокти	4
<b>HU</b>	Baba körömvágó szett	5
<b>RO</b>	Set pentru unghii	6
<b>IT</b>	Kit per unghie	7
<b>SRB HR ME BiH</b>	Set za nokte	8
<b>FR</b>	Set ongles	9
<b>GR</b>	Σετ για νύχια	10
<b>AL</b>	Set për thonj	11
<b>TR</b>	Tırnak seti	12

## Manicure Set

Please, read the instructions carefully and keep the packaging for future reference.

**Features:** Manicure Set was developed to offer comfort while grooming your child's nails. Each piece features rounded corners to provide safety and the sizes are just right for your baby. Scissors: Rounded tips provide safety as they accurately trim baby's nails. Clipper: Rounded edges comfortably trim baby's nails. File: Gently smooths away rough edges on baby's nails.

**Use and care:** Wash the product with warm water and detergent. Rinse thoroughly and dry. It is important to keep baby's nails trimmed and neat to prevent tearing and accidental scratching.

**WARNING! Safety instructions:** These products are not a toys! These products should be used only by adults! Always keep out of children's reach.

**Age:** 0+

**Content:** PP, Stainless steel

## Комплект ножичка, пила, нокторезачка

Моля, прочетете тези инструкции и ги запазете за бъдещи справки.

**Характеристики:** Комплектът е създаден, за да осигури комфорт на вашето дете, докато се грижите за неговите нокти. Всяко едно от изделията се характеризира със заоблени ръбове, за да се осигури безопасност на вашето дете. Изделията са произведени специално за малки деца. Ножичка: Заоблените краища осигуряват безопасност, докато изрязвате бебешките нокти. Нокторезачка: Заоблените ръбове осигуряват комфорт на вашето дете, докато режете нежните бебешки нокти. Пила: Нежно изглажда грапавостта по ръба на бебешките нокти.

**Употреба и грижи:** Да се дезинфекцира с топла вода и миещ препарат. Да се изплаква и подсушава. Важно е бебешките нокти да бъдат подрязани и добре оформени, за да се предотврати случайно одраскване или раздиране.

**ВНИМАНИЕ! Инструкции за безопасност:** Продуктите не са играчка! Да се използват само от възрастни! Съхранявайте далеч от достъпа на деца.

**Възраст:** 0+

**Съдържание:** РР, неръждаема стомана

*\*нежна грижа \*специално оформени за малките бебешки нокти \*лесни за хващане \*заоблени краища*

## Набор для ногтей

Пожалуйста, прочитайте эти инструкции и сохраните для последующих справок.

**Характеристики:** Набор для ногтей создан, чтобы обеспечить удобство вашему ребенку, пока вы заботитесь об его ногтях. Каждое из изделий характеризуется округлыми краями, чтобы обеспечить безопасность вашему ребенку. Изделие произведено специально для маленьких детей. Ножницы: Округлые края обеспечивают безопасность, пока вы подрезаете ногти новорожденного. Кусачки: Округлые края обеспечивают комфорт вашему ребенку, пока вы подрезаете нежные ногти малыша. Пила: Нежно заглаживает неровность на краях ногтей малыша.

**Использование и уход:** Дезинфицировать с помощью теплой воды и моющего средства. Хорошо прополаскивать и высушивать. Важно подрезать ногти новорожденных и оформлять их, чтобы предотвратить случайную царапину или раздирание кожи.

**ВНИМАНИЕ! Инструкции для безопасности:** Изделия не являются игрушками! Ими должны пользоваться только взрослые! Хранить вдали от детей.

**Возраст:** 0+

**Содержание:** PP, нержавеющая сталь

## Комплет за нокти

Ве молам прочитајте го ова упатство и сочувајте го за подоцнежна информација.

**Карактеристики:** Сетот за нокти е создаден за да му обезбеди комфорт на вашето дете додека се грижите за неговите нокти. Секој еден од производите се карактеризира со заоблени рабови за да му овозможи безбедност на вашето дете. Производот е направен специјално за мали деца. Ножичка: Заоблените краеве овозможуваат безбедност додека ги сечите бебешките нокти. Ноктарица: Заоблените рабови му обезбедуваат комфорт на вашето дете додека ги сечите нежните бебешки нокти. Пила: Нежно ја измазнува рапавоста на рабовите на бебешките нокти.

**Употреба и грижи:** Да се дезинфицира со топла вода и со средство за миеење. Добре да се исплакне и исуши. Важно е бебешките нокти да бидат исечени и добро обликувани за да се спречат случајни гребнатини или иритација.

**ВНИМАНИЕ! Упатства за безбедност:** Производите не се играчка! Да се користат само од возрасни лица! Чувајте подалеку од дофатот на деца.

**Возраст:** 0+

**Содржина:** РР, нерѓосувачки челик

## Baba körömvágó szett

Kérjük, figyelmesen olvassa el és őrizze meg a jelen útmutatásokat!

**Jellemzők:** A színes körömvágó szett – Körömvágó olló, Körömreszelő, Körömcsipesz – úgy lett tervezve, hogy biztonságérzetet nyújtson gyermeke számára, miközben Ön a körmeit ápolja. Mindhárom termék lekerekített végű, ezzel biztonságot nyújtva gyermeke számára. A termékeket speciálisan kisgyermekek számára fejlesztették ki. Körömvágó olló: a lekerekített végek biztonságos körömvágást biztosítanak. Körömcsipesz: a lekerekített szélek, komfortérzetet biztosítanak babája számára, miközben Ön vágja a pici körmeit. Körömreszelő: lágyan megszünteti a baba körmök széleinek élességét, egyenetlenségét.

**Használat és ápolás:** Fertőtlenítse meleg vízzel és lágy mosogatószerrel! Alaposan öblítse le és szárítsa meg! Fontos, hogy a baba körmei mindig rövidre legyenek vágva és legyenek jól megformálva, így biztosítva, hogy a babák véletlenül se karmolhassák meg magukat.

**FIGYELEM! Biztonsági előírások:** A termék nem játékszer! Csak felnőtt által használható! Tartsa távol a gyerekektől.

**Kórhatár:** 0+

**Összetétel:** PP, rozsdamentes acél

## Set pentru unghii

Citi, va rugam, cu atentie prezentele instructiuni si pastrati-le pentru viitoare consultari.

**Caracteristici:** Setul "Fofecuta, pila, unghiera – animale", este conceput pentru a asigura confortul copilului dumneavoastra, in timp ce va ingrijiti de unghiutele acestuia. Fiecare din produsele amintite mai sus, au muchii rotunjite, pentru a asigura securitatea copilului. Produsul este conceput special pentru copiii mici. Forfecuta: marginile rotunjite ofera siguranta, in timp ce dumneavoastra taiati unghiutele bebelusului. Unghiera: marginile rotunjite ofera siguranta, in timp ce dumneavoastra taiati unghiutele gingase ale bebelusului. Pila: finiseaza cu gingasie unghiutele bebelusului.

**Utilizare si intretinere:** Dezinfectati cu apa calda si preparat. Clatiti si uscati bine. Este important ca unghiile beblusilor sa fie bine taiate, pentru evitarea zgarierurilor.

**ATENTIE! Instructiuni de securitate:** Produsele nu sunt o jucarie pentru copii! Sa se foloseasca numai de catre persoane adulte! A se pastra departe de accesul copiilor.

**Varsta:** 0+

**Componenta:** PP, otel inoxidabil.

## Kit per unghie

Per favore, leggete le istruzioni presenti e custoditele per informazioni ulteriori.

**Caratteristiche:** Il kit "ANIMALI" è creato per assicurare il confort al vostro bambino nel corso della vostra cura per le sue unghie. Ciascuno degli articoli si caratterizza dei bordi smussati, per la sicurezza del vostro bambino. L'articolo è prodotto specialmente per bambini piccoli. Forbicini: I bordi smussati danno la sicurezza mentre tagliate le unghie del neonato. Tagliaunghie: I bordi smussati assicurano il confort al vostro bambino mentre voi tagliate le tenere unghie del neonato. Limetta: Smussa teneramente il bordo delle unghie del neonato.

**Uso e manutenzione:** Disinfettate con l'acqua calda e il detersivo. Sciacquate e asciugate bene. E' importante che le unghie del neonato siano tagliate e limate bene, perché possiamo prevenire il graffio o la lacerazione casuale.

**ATTENZIONE!** Istruzioni di sicurezza: I prodotti non sono un giocattolo! Da usare solo da adulti! Conservare fuori la portata dei bambini.

**Età:** 0+

**Contenuto:** PP, acciaio inossidabile

## Set za nokte

Molimo pročitajte ove upute i spremite ih za ubuduće.

**Značajke:** Set za nokte kreiran je tako da bi pružio udobnost djetetu, dok se brinete o njegovim noktima. Svaki od proizvoda odlikuje se zaobljenim rubovima kako bi se osigurala sigurnost vašeg djeteta. Proizvod je kreiran isključivo za malu djecu. Škarice: Zaobljeni vrhovi osiguravaju sigurnost tijekom sjeckanja bebinih noktiju. Grickalica: Zaobljeni rubovi osiguravaju komfor vašem djetetu tijekom sjeckanja finih bebinih noktiju. Turpijica: Nježno uklanja hrapavost rubova bebinih noktiju.

**Uporaba i održavanje:** Preporuča se dezinfekcija toplom vodom i deterdžentom. Dobro isprati i osušiti. Važno je da su bebini nokti isječeni i pravilno oblikovani kako bi spriječili slučajno grebanje ili cijepanje.

**UPOZORENJE!** Upute za sigurnost: Proizvodi nisu igračka! Proizvod trebaju rabiti samo odrasle osobe! Čuvati van domašaja dece.

**Dob:** 0+

**Sadržaj:** PP, nehrđajući čelik

## Set ongles

Veillez lire ces instructions et conservez-les pour référence future.

**Caractéristiques:** Le set "ciseaux, lime, un coupe-ongles - animaux" est conçu pour assurer le confort de votre enfant tout en prenant soin de ses ongles. Chacun des produits se caractérise par des bords arrondis pour assurer la sécurité de votre enfant. Le produit est fabriqué spécialement pour les jeunes enfants. Ciseaux: Les coins arrondis offrent une sécurité tout en coupant les ongles de bébé. Coupe-ongles: Les bords arrondis offrent un confort à votre enfant tout en coupant les ongles de bébé délicats. Lime: Aplatit doucement les rugosités sur le bord des ongles de bébé.

**Utilisation et entretien:** Désinfectez avec de l'eau chaude et du détergent. Bien rincer et sécher. Il est important que les ongles de bébé soient taillés et bien en forme pour éviter de s'égratigner au hasard ou les déchirures.

**ATTENTION!** Instructions de sécurité: Les produits ne sont pas de jouets! A utiliser seulement par les adultes! Garder hors la portée des enfants.

**Âge:** 0+

**Contenu:** PP, acier inoxydable

## Σετ για νυχια

Παρακαλούμε, διαβάστε τις οδηγίες και φιλάξτε τις για μελλοντική χρήση.

**Χαρακτηρισμός:** Το σετ «Ψαλίδι, λίμα, νυχοκόπτης-ζωα» εξασφαλίζει τις ανέσεις του παιδιού σας όταν εσείς φροντίζετε τα νύχια του. Κάθε από τα προϊόντα έχει στρογγυλές άκρες για να εξασφαλίζει την ασφάλεια του παιδιού σας. Το προϊόν είναι κατάλληλο για μικρά παιδιά. Το ψαλίδι: Οι στρογγυλές άκρες εξασφαλίζουν την ασφάλεια όταν φροντίζετε τα νύχια μωρών. Ο νυχοκόπτης: Τα στρογγυλά γωνιώματα εξασφαλίζουν τις ανέσεις του παιδιού σας όταν εσείς φροντίζετε τα νύχια μωρού. Το λίμα: Με τρυφερότητα λειοποιεί την τραχύτητα των νύχιων μωρού.

**Χρήση και φροντίδα:** Απολυμάνετε με ζεστό νερό και απορριπαντικό! Ξεπλύνετε και στεγνώστε καλά! Είναι σημαντικό τα νύχια του μωρού να κόβονται και να έχουν καλή μορφή για να αποφύγετε τυχαίο γρατζούνισμα.

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Οδηγίες ασφάλειας! Τα προϊόντα δεν είναι παιχνίδι! Χρησιμοποιούνται με εποπτεία των γονέων! Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.

**Ηλικία:** 0+

**Περιεχόμενο:** PP, ανοξείδωτο ασάλι

## Set për thonj

Ju lutemi, lexojini instruksionet dhe i ruani për përdorim në të ardhmen.

**Karakteristika:** Kompleti për thonj “Kafshë” është krijuar për të siguruar komfort foshnjës suaj. Secili artikull karakterizohet me skaje të rrumbullakosura që të garantohet siguria e foshnjës suaj. Artikulli është prodhuar posaçërisht për fëmijë të vegjël. Gërsëra: Skajet e saj të rrumbullakosura ofrojnë sigurti kur pritni thonjtë delikate të foshnjës. Prerësja e thonjve: Skajet e saj të rrumbullakosura sigurojnë komfort foshnjës suaj kur ju pritni thonjtë. Lima: Lëmon në mënyrë delikate thonjtë e foshnjës.

**Përdorimi dhe përkujdesja:** Të dezinfektohet me ujë të ngrohtë dhe detergjent. Të shpëlahet dhe të thahet. Thonjtë e foshnjës duhet të priten dhe të formohen mirë, që foshnja të mos gërvishtet rastësisht.

**KUJDES! Instruksionet për siguri:** Këto produkte nuk janë lodër! Të përdoren vetëm nga të moshuarit! Ruani larg fëmijëve.

**Mosha:** 0+

**Përmbajtja:** PP, çelik i pandryshkshëm

## Tırnak seti

Lütfen, bu talimatları okuyunuz ve gelecekte bilgi edinmek için koruyunuz.

**Özellikleri:** Kutulu tırnak seti takımı çocuğunuza konfor yaratmak ve onun tırnaklarına hizmet etmek için imal edilmiştir. Çocuğunuzun emniyetini sağlamak için bu ürünlerin herbiri yuvarlak kenarlı niteliğindedir. Ürünler özel olarak küçük çocuklar için üretilmiştir. Tırnak makası: bebek tırnaklarını kesme esnasında yuvarlak kenarlar emniyet sağlamaktadır. Tırnak çakısı: Nazik bebek tırnaklarını kesme esnasında yuvarlak kenarlar çocuğunuza konfor sağlamaktadır. Tırnak törpüsü: Bebek tırnakları uçlarında pürüzleri nazikçe düzeltmektedir.

**Kullanım ve hizmet:** Sıcak su ve yıkama malzemesi ile dezinfecte edilmektedir. İyi durulanmalı ve kurutulmalıdır. Tesadüfi sıyirtma veya yırtılmaları önlemek için bebek tırnaklarının kesilmesi ve iyice şekillendirilmesi önemlidir.

**DİKKAT! Emniyet talimatları:** Ürünler oyuncak değildir! Sadece yetişkin kişiler tarafından kullanılmalıdır! Çocukların ulaşabileceği yerlerden uzak bir yerde saklayın.

**Yaş:** 0 +

**İçerik:** PP, pas tutmayan çelik